

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐƯỢC CHẤP NHẬN DÀNH CHO HỌC VIÊN ĐỐI VỚI CÔNG NGHỆ CỦA KELLER ISD

Các tài nguyên công nghệ, bao gồm truy cập Internet, sẽ được sử dụng để thúc đẩy sự xuất sắc trong đổi mới và giáo dục theo bộ tiêu chuẩn Kiến thức và Kỹ năng Thiết yếu của Texas và các mục đích của Khu Học Chánh Keller (sau đây gọi là “Keller ISD” hay “Học khu”). Học khu đã triển khai một hệ thống mạng trên toàn khu vực nhằm đem lại cho học viên khả năng tiếp cận với nhiều tài nguyên giảng dạy. Hệ thống mạng này cũng đặt ra những trách nhiệm về đạo đức đối với tất cả người dùng công nghệ, kể cả học viên.

Học viên có trách nhiệm cư xử đúng cách trên mạng máy tính của Học khu cả khi trên lớp học hay ở tiền sảnh của Học khu. Cư xử đúng cách liên quan tới việc sử dụng máy tính không khác với cư xử đúng cách trong tất cả các hoạt động khác tại Keller ISD. Hoạt động giao tiếp qua mạng thường diễn ra công khai. Những quy tắc và tiêu chuẩn chung của nhà trường về hành vi cư xử của học viên như được nêu trong các Quy tắc Ứng xử hiện hành, Chính sách của Ban giám hiệu và Hướng dẫn Sử dụng được Chấp nhận dành cho Học viên đối với Công nghệ này (sau đây gọi là “HDSĐDCN dành cho Học viên”) áp dụng cho tất cả hoạt động trên Hệ thống. Mục đích của tài liệu này là nhằm làm rõ những kỳ vọng đó khi được áp dụng cho việc sử dụng máy tính và mạng và nhất quán với Chính sách của Ban giám hiệu CQ (Nội bộ).

Keller ISD tin rằng, nếu được sử dụng một cách có trách nhiệm, khả năng tiếp cận các tài nguyên thông tin và cơ hội cộng tác sẽ mang lại lợi ích giáo dục cho học viên và đội ngũ giảng dạy.

SỰ SẴN CÓ CỦA QUYỀN TRUY CẬP

Quyền truy cập các hệ thống giao tiếp điện tử và quản lý dữ liệu của Học khu, bao gồm không giới hạn, hệ thống điện thoại, các mạng máy tính, hệ thống thông báo điện tử, hệ thống hội thảo video, và các chức năng truy cập Internet và intranet của hệ thống (sau đây gọi chung là “Hệ thống”), sẽ chỉ được cung cấp cho học viên cho các mục đích giáo dục đã xác định.

Quyền truy cập Hệ thống là một đặc quyền chứ không phải quyền. Tất cả người dùng sẽ phải xác nhận họ đã nhận được và hiểu tất cả quy định hành chính điều chỉnh việc sử dụng hệ thống và sẽ phải đồng ý bằng văn bản rằng họ sẽ tuân thủ những quy định và hướng dẫn này. Việc không tuân thủ các quy định áp dụng có thể dẫn đến việc đình chỉ hoặc chấm dứt đặc quyền và hành động kỷ luật khác theo các Chính sách của Ban giám hiệu. Vi phạm pháp luật có thể dẫn đến việc bị truy tố cũng như chịu hành động kỷ luật của Học khu.

Người dùng trên Hệ thống không được truy cập trái phép vào các tài nguyên hoặc thông tin. Cấm mọi hành vi đọc, xóa, sao chép hoặc sửa đổi thư điện tử của những người dùng khác trên Hệ thống, can thiệp vào khả năng gửi/nhận thư điện tử của người dùng trên Hệ thống, hoặc sử dụng ID người dùng và/hoặc mật khẩu của người khác. Người dùng phải theo dõi sát sao các mật khẩu trên Hệ thống của mình. Người dùng nên bảo vệ (các) mật khẩu của mình để giúp đảm bảo tính bảo mật

và toàn vẹn của Hệ thống. Để duy trì tính toàn vẹn của Hệ thống, người dùng không nên tiết lộ các mật khẩu của mình cho bất kỳ người nào khác. Người dùng không nên cố tìm cách truy cập vào hòm thư điện tử, hòm thư thoại điện thoại, các tệp trên máy tính hay tài khoản Internet của một người dùng khác. Nghiêm cấm truy cập trái phép hoặc cố tìm cách truy cập trái phép vào Hệ thống và sẽ có hành động kỷ luật thích đáng nếu làm vậy.

Việc tải phần mềm lên Hệ thống, bao gồm nhưng không giới hạn, phần cứng được Học khu quản lý, bị coi như một sự vi phạm HDSĐĐCN dành cho Học viên.

Cấm mọi hành vi tìm cách gây tổn hại hoặc hủy hoại Hệ thống, trang thiết bị hoặc dữ liệu của Học khu, dữ liệu của người dùng khác trên Hệ thống của Học khu, hoặc dữ liệu của bất kỳ cơ quan hay hệ thống mạng nào khác được kết nối với Internet. Cấm xâm phạm tính toàn vẹn của Hệ thống và/hoặc các tệp dữ liệu của Học khu hay sửa đổi Hệ thống và/hoặc các tệp dữ liệu của Học khu khi chưa có sự cho phép phù hợp. Những hành vi nhằm giảm chất lượng hoặc làm gián đoạn hiệu suất của hệ thống đều vi phạm Chính sách của Ban giám hiệu, Quy tắc Ứng xử dành cho Học viên, và HDSĐĐCN dành cho Học viên và có thể cấu thành hoạt động trái pháp luật theo luật pháp áp dụng của Tiểu bang và Liên bang. Hoạt động bị cấm này bao gồm, nhưng không giới hạn, đăng tải hay tạo vi-rút máy tính và “hack” vào dữ liệu hoặc hệ thống của người dùng khác trên Hệ thống của Học khu, hoặc của bất kỳ cơ quan hay hệ thống mạng nào khác được kết nối với Internet.

Người dùng trên Hệ thống không được phát tán lại các chương trình hoặc dữ liệu có bản quyền trừ khi có sự cho phép bằng văn bản của người nắm giữ bản quyền hay người được ủy nhiệm, trừ khi được cho phép quy định về quyền sử dụng công bằng.

Học khu bảo lưu quyền được sử dụng Hệ thống của Học khu vào các mục đích mà họ thấy phù hợp và bảo lưu quyền theo dõi tất cả hoạt động trên Hệ thống, bao gồm các tài khoản cá nhân của người dùng là học viên.

THÔNG BÁO MIỄN TRỪ TRÁCH NHIỆM

Học khu sẽ không chịu trách nhiệm về việc học viên sử dụng các tài nguyên thông tin điện tử một cách không phù hợp hoặc vi phạm các quy định hạn chế về bản quyền hay các điều luật khác, các sai lầm hay sơ suất của học viên, và về bất kỳ chi phí phát sinh nào của học viên do sử dụng Hệ thống. Học khu sẽ không chịu trách nhiệm đảm bảo tính chính xác, sự phù hợp với độ tuổi hay khả năng sử dụng của bất kỳ thông tin nào được tìm thấy trên Internet. Không có bất kỳ sự bảo đảm nào, dù ra rõ ràng hay ngụ ý.

TIÊU CHUẨN VỀ HÀNH VI CƯ XỬ DÀNH CHO HỌC VIÊN

Tất cả học viên đều phải tuân thủ Quy tắc Ứng xử dành cho Học viên, Chính sách của Học khu, luật pháp của Tiểu bang và Liên bang, và HDSĐĐCN dành cho Học viên khi giao tiếp với nhau. Sự giao tiếp này bao gồm, không giới hạn, giao tiếp với nhân viên của Học khu hay các học viên khác trong Học khu, không phụ thuộc vào việc giao tiếp đó có diễn ra thông qua việc sử dụng Hệ thống hay không. Ngoài ra, học viên có trách nhiệm tuân thủ Quy tắc Ứng xử dành cho Học viên, sửa lại vào tháng 6 năm 2015

Chính sách của Học khu, luật pháp của Tiểu bang và Liên bang, và HDSĐĐCN dành cho Học viên khi truy cập Internet thông qua việc sử dụng Hệ thống, khi đang trong khuôn viên trường, và khi tham dự các sự kiện do nhà trường tài trợ. Những quy tắc này cũng áp dụng khi sử dụng các trang web, blog và Edmodo được Học khu tài trợ. Ngoài ra cũng nghiêm cấm sử dụng các tài nguyên trên Hệ thống của Học khu để truy cập các trang blog, tiểu blog, phòng chat, dịch vụ nhắn tin, hoặc các trang mạng xã hội không được Học khu cho phép khi chưa có sự cho phép bằng văn bản từ người quản lý khu vực trường được chỉ định. Các trang mạng xã hội bao gồm, nhưng không giới hạn, MySpace, Facebook, LinkedIn, Twitter, Flickr và các trang web hẹn hò hoặc mai mối.

Học viên phải tuân thủ Quy tắc Ứng xử dành cho Học viên và Chính sách của Ban giám hiệu liên quan tới việc sử dụng và sở hữu các thiết bị viễn thông cá nhân trên cơ sở của nhà trường và tại các sự kiện do nhà trường tài trợ. [Xem Chính sách của Ban giám hiệu FNCE (nội bộ)].

VI PHẠM/CHẾ TÀI

Không tuân thủ HDSĐĐCN dành cho Học viên và/hoặc Chính sách của Học khu có thể dẫn đến việc đình chỉ truy cập, chấm dứt đặc quyền, và/hoặc hành động kỷ luật khác theo các Chính sách của Ban giám hiệu và luật pháp của Tiểu bang và Liên bang. [Xem Chính sách của Ban giám hiệu FO series]. Có thể có hành động kỷ luật bổ sung ở cấp cơ sở theo Quy tắc Ứng xử dành cho Học viên. Vi phạm pháp luật có thể dẫn đến việc bị truy tố cũng như chịu hành động kỷ luật của Học khu. Những người vi phạm HDSĐĐCN dành cho Học viên mà gây ra gián đoạn hoặc hỏng hóc hệ thống có thể phải chịu trách nhiệm bồi thường các chi phí phát sinh trong việc khôi phục hệ thống.

SỬ DỤNG CÓ GIÁM SÁT

Việc gửi thư điện tử và sử dụng Hệ thống cho mục đích khác bởi học viên không được riêng tư và có thể được nhân viên của Học khu giám sát, thẩm định, kiểm tra, can thiệp, truy cập hoặc tiết lộ vào bất cứ lúc nào để đảm bảo sử dụng cho mục đích thích hợp.

Keller ISD đã triển khai một cấp bảo mật đó là lắp đặt dịch vụ lọc Internet. Học viên không được vô hiệu hóa hay có hành vi nhằm vô hiệu hóa bất kỳ dịch vụ lọc Internet nào. Ngoài ra, tất cả học viên sẽ được nhận hướng dẫn trên lớp về việc sử dụng công nghệ phù hợp và về hành vi được chấp nhận trên Internet, bao gồm tài liệu HDSĐĐCN dành cho Học viên. Người dùng trên Hệ thống và phụ huynh của học viên có quyền truy cập Hệ thống cần ý thức được rằng việc sử dụng Hệ thống có thể cung cấp quyền truy cập các hệ thống giao tiếp điện tử khác trên hệ thống mạng điện tử toàn cầu mà có thể chứa tài nguyên không chính xác và/hoặc gây khó chịu. Keller ISD nỗ lực hết sức để hạn chế truy cập vào tài nguyên gây khó chịu; tuy nhiên, việc kiểm soát những tài liệu như vậy trên Mạng/Internet là điều không thể, ngay cả khi có bộ lọc. Chúng tôi kỳ vọng học viên có quyền truy cập tài nguyên như vậy sẽ ngừng truy cập ngay khi có thể và ngay lập tức báo sự việc lên giáo viên hoặc nhân viên giám sát. Tuy nhiên, trên hết, người dùng có trách nhiệm sử dụng các tài nguyên công nghệ một cách phù hợp. Nếu phát hiện một người dùng vi phạm HDSĐĐCN dành cho Học viên, sự việc này sẽ được coi là vi phạm các quy tắc của nhà trường và Quy tắc Ứng xử dành cho Học viên, dẫn đến phải chịu hình thức kỷ luật.

SỬ DỤNG ĐƯỢC CHẤP NHẬN

Hệ thống của Học khu sẽ chỉ được sử dụng cho mục đích học tập, giảng dạy và quản lý nhất quán với sứ mệnh và các mục đích của Học khu. Nghiêm cấm sử dụng cho mục đích thương mại hoặc chào mời bằng Hệ thống của Học khu. Không được sử dụng Hệ thống cho các mục đích bất hợp pháp, hỗ trợ các hoạt động bất hợp pháp, hoặc cho bất kỳ hoạt động nào khác bị cấm theo Chính sách hoặc hướng dẫn của Học khu. Học viên sẽ được cung cấp thông tin về hành vi trực tuyến thích hợp, các tương tác thích hợp với người khác trên các trang mạng xã hội và phòng chat, và nhận thức và phản ứng trước hành vi bạo lực qua mạng theo Chính sách của Ban giám hiệu CQ (NỘI BỘ).

1. Trách nhiệm:

- Quyền truy cập các tài nguyên thông tin viễn thông và thông tin mạng của học viên sẽ tuân theo những hướng dẫn được xây dựng nhằm mục đích lựa chọn các tài liệu hướng dẫn thích hợp nêu trong Chính sách của Ban giám hiệu EFA (Nội bộ).
- Do quyền truy cập có thể mở rộng ngoài phạm vi các tài nguyên được đánh giá hoặc thẩm duyệt trước, học viên và phụ huynh phải được thông báo rằng họ có thể bắt gặp những tài nguyên không thích hợp khi học viên thực hiện tìm kiếm cần thiết nhằm đạt được các mục tiêu giảng dạy hợp lệ. Nếu vô ý gặp phải tài nguyên không thích hợp như vậy, cần bỏ qua ngay lập tức.
- Người dùng không được cố ý truy cập tài nguyên hoặc gửi hay đăng tin nhắn mang tính chất xúc phạm, sỉ nhục, tục tĩu, báng bổ, khiêu dâm, xúc phạm giới tính, đe dọa, quấy rối, làm tổn hại tới uy tín của người khác, xúc phạm chủng tộc hoặc có bản chất bất hợp pháp. Học viên được kỳ vọng sẽ sử dụng ngôn ngữ thích hợp và tránh chửi thề, sử dụng ngôn ngữ thô bỉ và/hoặc ngôn ngữ nói xấu sắc tộc hoặc chủng tộc (bao gồm ngôn ngữ mới từ quy định về chống phân biệt đối xử).
- Khi ở trường, giáo viên sẽ giúp hướng học viên tới các tài nguyên thích hợp. Ngoài nhà trường, gia đình sẽ chịu trách nhiệm.
- Khi sử dụng Internet trên máy tính của Học khu, không nên chia sẻ trên trực tuyến những thông tin cá nhân không liên quan tới mục đích sử dụng giảng dạy.
- Học viên không nên sử dụng trang thiết bị của Học khu để hẹn gặp những người mà họ gặp trực tuyến và nên báo với giáo viên hoặc quản trị viên nếu họ nhận được bất kỳ yêu cầu gặp mặt nào như vậy.

2. Quyền riêng tư:

- Các khu vực lưu trữ trên mạng có thể được coi như tủ khóa của nhà trường. Nhân viên được chỉ định của Học khu có thể thẩm định các tệp tin và thông tin liên lạc để duy trì tính toàn vẹn của hệ thống và đảm bảo rằng người dùng đang sử dụng hệ thống một cách có trách nhiệm. Người dùng không nên kỳ vọng rằng các tệp tin được lưu trên máy chủ của Học khu sẽ luôn được bảo mật.
- Cấm mọi hành vi tìm cách gây tổn hại hoặc hủy hoại trang thiết bị hoặc dữ liệu của Học khu, hoặc dữ liệu của người dùng khác trên Hệ thống của Học khu, hoặc dữ liệu của bất kỳ cơ quan hay hệ thống mạng nào khác được kết nối với Internet. Cấm xâm phạm tính toàn vẹn của các hệ thống dữ liệu của Học khu hay sửa đổi các tệp dữ liệu của Học khu khi chưa có sự cho phép phù hợp. Những hành vi nhằm giảm chất lượng hoặc làm gián đoạn hiệu suất của hệ thống đều vi phạm Chính sách của Ban giám hiệu và có thể cấu thành hoạt động trái pháp luật theo luật áp dụng của tiểu bang và liên bang. Hoạt động bị cấm này bao gồm,

nhưng không giới hạn, đăng tải hay tạo vi-rút máy tính và “hack” vào dữ liệu hoặc hệ thống của người dùng khác trên Hệ thống của Học khu, hoặc của bất kỳ cơ quan hay hệ thống mạng nào khác được kết nối với Internet.

THÔNG BÁO CỦA COPPA

Đạo luật về Bảo vệ Quyền riêng tư của Trẻ em trên Mạng (COPPA) là một đạo luật liên bang điều chỉnh việc thu thập thông tin cá nhân trực tuyến từ trẻ em dưới 13 tuổi. Theo quy định của Đạo luật, bên điều hành trang web phải bổ sung một chính sách về quyền riêng tư, khi nào và làm cách nào để yêu cầu sự cho phép có thể xác thực được từ phụ huynh và những trách nhiệm mà bên điều hành phải làm để bảo vệ quyền riêng tư và sự an toàn trực tuyến cho trẻ em. Keller ISD sử dụng một vài ứng dụng phần mềm giáo dục và dịch vụ dựa trên nền web do các bên thứ ba điều hành. Để các học viên của chúng tôi sử dụng những chương trình và dịch vụ hữu ích này, một số thông tin nhận biết cá nhân, thường là tên và tên người dùng và/hoặc địa chỉ email của học viên, phải được cung cấp cho bên điều hành trang web. Theo luật pháp liên bang, những trang web này phải gửi thông báo cho phụ huynh và có sự đồng ý của phụ huynh trước khi thu thập thông tin cá nhân từ trẻ em dưới 13 tuổi. Luật pháp cho phép nhà trường đồng ý với việc thu thập thông tin cá nhân thay cho tất cả học viên của mình mà không cần sự đồng ý trực tiếp từ phụ huynh cho bên điều hành trang web. Các bên ở ngoài này chịu sự kiểm soát trực tiếp của Học khu liên quan tới việc sử dụng và duy trì các dữ liệu về học sinh. Để biết thêm thông tin về COPPA, bạn có thể truy cập trang web của Hội đồng Thương mại Liên bang theo địa chỉ www.ftc.gov.

Học khu chỉ định cho mỗi học viên một tài khoản email và tài khoản *Ứng dụng Giáo dục của Google*. Những tài khoản này được sử dụng để đăng nhập vào Google cho các dự án liên quan tới nhà trường và để giảng dạy cho học viên các kỹ năng giao tiếp, cộng tác và tư cách công dân kỹ thuật số. Các tài khoản email của học viên bị hạn chế để học viên chỉ được phép giao tiếp với giáo viên và nhân viên tại trường học nơi họ tới học. Học viên không thể nhận hay khởi tạo email cho các nhân viên hay học viên khác trong Học khu, cũng như không thể gửi hay nhận email bên ngoài Học khu.

Danh sách những ứng dụng và trang web có thể được sử dụng ở các lớp học trong Học khu, kèm liên kết tới các chính sách về quyền riêng tư và điều khoản dịch vụ, có sẵn trên trang web của Keller ISD theo địa chỉ <https://web.kellerisd.net/community/technology/Pages/apps.aspx>

**THỎA THUẬN SỬ DỤNG
THỨ CẤP ĐƯỢC CHẤP
NHẬN ĐỐI VỚI TÀI NGUYÊN
CÔNG NGHỆ CỦA KELLER
ISD**

Tôi và con tôi đã đọc, hiểu và sẽ tuân thủ Hướng dẫn Sử dụng được Chấp nhận dành cho Học viên đối với Tài nguyên Công nghệ của Keller ISD. Chúng tôi hiểu rằng việc không tuân thủ chính sách này có thể dẫn đến đình chỉ quyền truy cập của con tôi hoặc chấm dứt các đặc quyền dành cho con tôi và hành động kỷ luật khác phù hợp với Chính sách của Ban giám hiệu và luật pháp của tiểu bang. [Xem Quy tắc Ứng xử dành cho Học viên, các Chính sách của Ban giám hiệu FN series và FO series.] Tôi ý thức được rằng bất kỳ hành động nào của con tôi mà vi phạm pháp luật đều có thể dẫn đến việc bị truy tố hình sự cũng như hành động kỷ luật bởi Học khu. Bất kỳ sự vi phạm nào về chính sách này mà dẫn đến gián đoạn hoặc làm hỏng hệ thống đều có thể khiến tôi hoặc con tôi phải chịu trách nhiệm tài chính. Bên cạnh đó, tôi cho phép cung cấp thông tin cá nhân của con tôi nhằm mục đích truy cập các ứng dụng phần mềm giáo dục và dịch vụ dựa trên nền web do Học khu sử dụng. Tôi đã được thông báo rằng tôi có thể truy cập một danh sách các ứng dụng và trang web có thể được sử dụng trên các lớp học của Học khu trên trang web của Keller ISD.

Chữ ký của học viên:

Ngày:

Phụ huynh/Người giám hộ

Chữ ký: -

Ngày:

VUI LÒNG KÝ VÀO MẪU NÀY VÀ NỘP LẠI BỘ PHẬN TIẾP TẬN TẠI KHU VỰC TRƯỜNG CỦA BẠN.